

MOTION
of Casadolcecasa

Casa dolce casa
casamood

MADE IN FLORIM

MOTION
of Casadolcecasa

Ogni particolare è unico.
Every detail is unique
Chaque détail est unique
Jedes Teil ein Einzelstück.
Cada detalle es único
Каждая деталь уникальна

Casa dolce casa, esprimendo qualità e creatività come propri tratti identificativi, si propone di creare un prodotto dall'aspetto naturale, ma allo stesso tempo originale, attraverso un particolare processo produttivo: Casablend. Questa esclusiva tecnologia di miscelazione permette di ottenere un risultato sempre diverso. Ogni singolo elemento diventa in questo modo non riproducibile, in una geografia di forme davvero unica.

Casa dolce casa has created a product with a natural look that is original at the same time: Casablend. With its innovative production process, this line is a clear expression of quality and creativity as revealed through its uniquely distinctive characteristics. Casablend's exclusive mixing technology makes it possible to achieve a different result every time: the individual elements cannot be replicated, thus creating a truly unique geography of forms.

À travers ses traits distinctifs de qualité et de créativité, Casa dolce casa se propose de créer un produit à l'aspect à la fois naturel et original grâce à un procédé de production spécial : Casablend. Cette technologie exclusive de mélange permet d'obtenir un résultat toujours différent. Chaque élément est ainsi non reproductible et s'inscrit dans une géographie de formes véritablement unique.

Casa dolce casa stellt aus Ausdruck der ihr eigenen Qualität und Kreativität ein neues Produkt vor, dessen natürliches, aber gleichzeitig originelles Aussehen durch ein besonderes Herstellungsverfahren entsteht: Casablend. Diese exklusive Mischtechnologie ermöglicht die Schaffung von stets verschiedenen Ergebnissen. Jedes einzelne Element wird so unnachahmlich, in einer wahrhaft einzigartigen Geographie der Formen.

Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de formas realmente única.


Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de formas realmente única.

Компания Casa dolce casa, выражая качество и творчество в качестве своих отличительных черт, предлагает создание изделия с натуральным внешним видом, но, в то же время, оригинальным, благодаря особенному производственному процессу: Casablend. Эта эксклюзивная технология смешивания позволяет получать все время разные результаты. Таким образом, каждый отдельный элемент становится единственным в своем роде в поистине уникальной географии форм.



**CASABLEND
PROCESS**





Nella costante ricerca di svelare nuove forme di bellezza Casa dolce casa ha sempre saputo cogliere lo spirito della sua epoca: colto, raffinato e cosmopolita. Motion riscopre il gusto per un lusso discreto che trova i suoi riferimenti nei valori di una cultura antica e sapiente capace di trasformare la materia più semplice donandogli un insospettabile modernità. Questo nome indica infatti il movimento, l'effetto della spatolatura e delle sfumature del cemento che può essere realizzato soltanto da una abile lavorazione manuale. Due anime in uno stesso prodotto, una dal sapore rustico con un impatto cromatico vigoroso e l'altra più moderna con stonalizzazioni decise che riflettono il loro stile anche nel nome dei colori in cui la dicitura mix esemplifica in modo sintetico la miscela di differenti gradazioni cromatiche.

In its constant research to find new forms of beauty, Casa dolce casa has long been adept in grasping the spirit of its age – cultured, refined and cosmopolitan. Motion rediscovers a taste for discreet luxury harking back to the values of an ancient and enlightened learned culture that can transform the simplest of materials by giving it an unexpected modern touch.

The name, in fact, refers to the movement, the plastering effect and the colour shades of concrete that can be created only by a skilful manual process. Two souls in one single product – one with a rustic flavour and a strong colour impact and the other, more modern, with decided colour-shading.

The style of these is also reflected in the names of the colours, in which the word "mix" summarises the mixture of different colour shades.

Dans sa recherche constante de nouvelles formes de beauté, Casa dolce casa a toujours su saisir l'esprit de son temps : cultivé, raffiné et cosmopolite. Motion redécouvre le goût d'un luxe discret qui trouve ses références dans les valeurs d'une culture antique et savante en mesure de transformer la matière la plus simple et de la rendre incroyablement moderne.

Ce nom indique en effet le mouvement, l'effet créé par les passages de la spatule et par les nuances du ciment que seul un travail manuel habile peut obtenir.

Deux âmes en un seul produit, un esprit rustique avec un impact chromatique vigoureux et un esprit plus moderne avec des effets dénuancés bien définis dont le style apparaît également dans le nom des couleurs où le terme « mix » incarne de façon synthétique le mélange de différentes tonalités.

Auf der ständigen Suche nach neuen Formen der Schönheit ist es Casa dolce casa immer gelungen, den Zeitgeist zu erfassen: kultiviert, edel und weltoffen. Motion entdeckt den Geschmack für einen diskreten Luxus wieder, dessen Bezugspunkte eine alte und weise Kultur sind, die das einfachste Material verwandelt und ihm eine unerwartete Modernität verleiht.

Dieser Name steht in der Tat für die Bewegung, die Wirkung des Spachtels und der Farbtöne des Betons, die nur durch geschickte manuelle Verarbeitung erzielbar ist.

Zwei Seelen im gleichen Produkt, eine mit rustikalem Geschmack mit kräftiger farblicher Wirkung und die andere moderner mit entscheidenden Farbvariationen, die ihren Stil auch im Namen der Farben widerspiegeln, in denen die Bezeichnung Mix die Mischung verschiedener Farbabstufungen auf synthetische Weise beispielhaft veranschaulicht.

En la búsqueda constante de desvelar nuevas formas de belleza Casa dolce casa ha sabido acoger siempre el espíritu de su época: culto, refinado y cosmopolita.

Motion redescubre el gusto por un lujo discreto que encuentra sus referentes en los valores de una cultura antigua y sabia capaz de transformar la materia más sencilla aportándole una modernidad sorprendente.

De hecho este nombre indica el movimiento, el efecto del espatulado y el de los matices del cemento, resultados que solo pueden conseguirse con una elaboración manual talentosa.

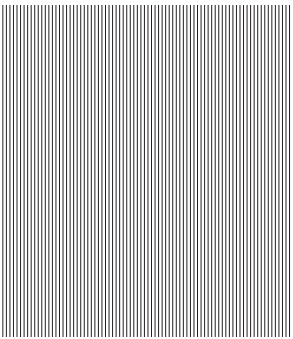
Dos almas en un mismo producto, una con un toque rústico y un impacto cromático fuerte y la otra más moderna con destonados intensos que reflejan su estilo incluso en el nombre de los colores donde la inscripción mix ejemplifica de forma sintética la mezcla de distintas gradaciones cromáticas.

В своем постоянном стремлении к раскрытию новых форм красоты бренд Casa dolce casa всегда умеет отразить дух своей эпохи: просвещенный, утонченный и космополитичный.

Коллекция Motion вновь открывает вкус к сдержанной роскоши, берущий свое начало в ценностях древней и мудрой культуры, способной преобразить самый простой материал и придать ему неожиданную современность.

Название коллекции означает движение, выраженное в эффекте шпательной обработки и в разных оттенках цемента, которые можно получить только благодаря искусной ручной работе.

Две разные натуры, заключенные в одной плитке: одна со склонностью к деревенскому стилю с его ярким цветовым эффектом, а другая – более современная, с решительной разницей оттенков, выражающей свою стилистическую сущность даже в названии цветов, в котором определение «Mix» синтетически обобщает смесь разных цветовых градаций



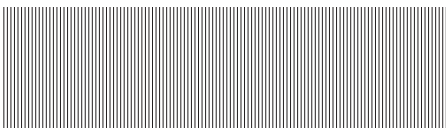


Wall: MOTION BASIC 01 **120x240** 47¹/₂"x94¹/₂"
Floor: MOTION PURE 01 **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" MOTION PURE 01 STRUTTURATO **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"



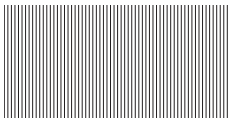


Wall: MOTION BASIC 01 **120x240** 47¹/₂"x94¹/₂"
Floor: MOTION PURE 01 **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" MOTION PURE 01 STRUTTURATO **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"





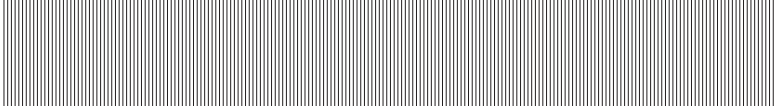
Wall: MOTION BASIC 01 **120x240** 47¹/₈"x94¹/₈"
Floor: MOTION PURE 01 **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" MOTION PURE 01 STRUTTURATO **40x80** 15³/₈"x31¹/₈"





Floor: MOTION PURE 01 **80x80** 31¹/₂x31¹/₂" MOTION PURE 01 STRUTTURATO **40x80** 15³/₈"x31¹/₂"



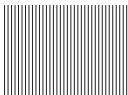


Wall: MOTION BASIC 01 **120x280** 47¹/₈"x110¹/₈" MOTION BASIC 01 **120x240** 47¹/₈"x94¹/₈"
Floor: MOTION PURE 01 **80x80** 31¹/₈"x31¹/₈" MOTION PURE 01 STRUTTURATO **40x80** 15³/₈"x31¹/₈"



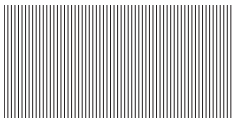


Wall: MOTION BASIC 01 **120x280** 47¹/₂"x110¹/₂"
Floor: MOTION PURE 01 **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" MOTION PURE 01 STRUTTURATO **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"





Wall: MOTION BASIC 02 **120x280** 47¹/₄"x110¹/₄" MOTION MIX 02 muretto sfalsato **7,5x15** 3"x6"
Floor: MOTION MIX 02 **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"





Wall: MOTION MIX 02 muretto sfalsato 7,5x15 3x6"





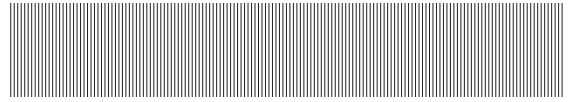
MOTION PURE 02 strutturato 40x80 15³/₄"x31¹/₂"





MOTION PURE 02 strutturato 40x80 15³/₄"x31¹/₂"

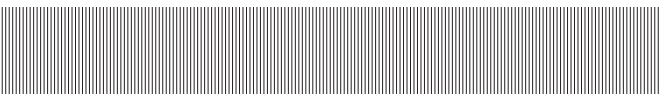


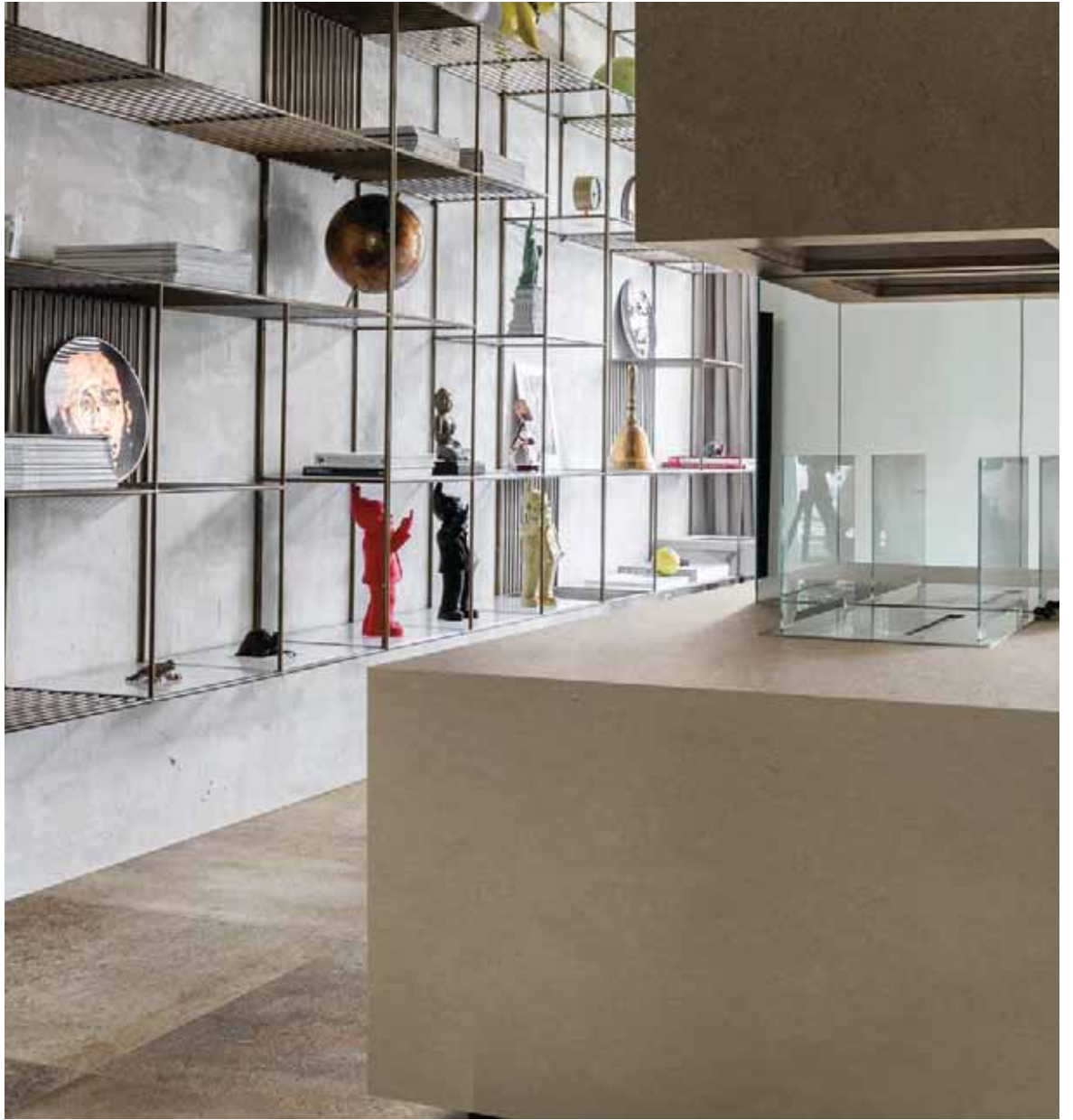






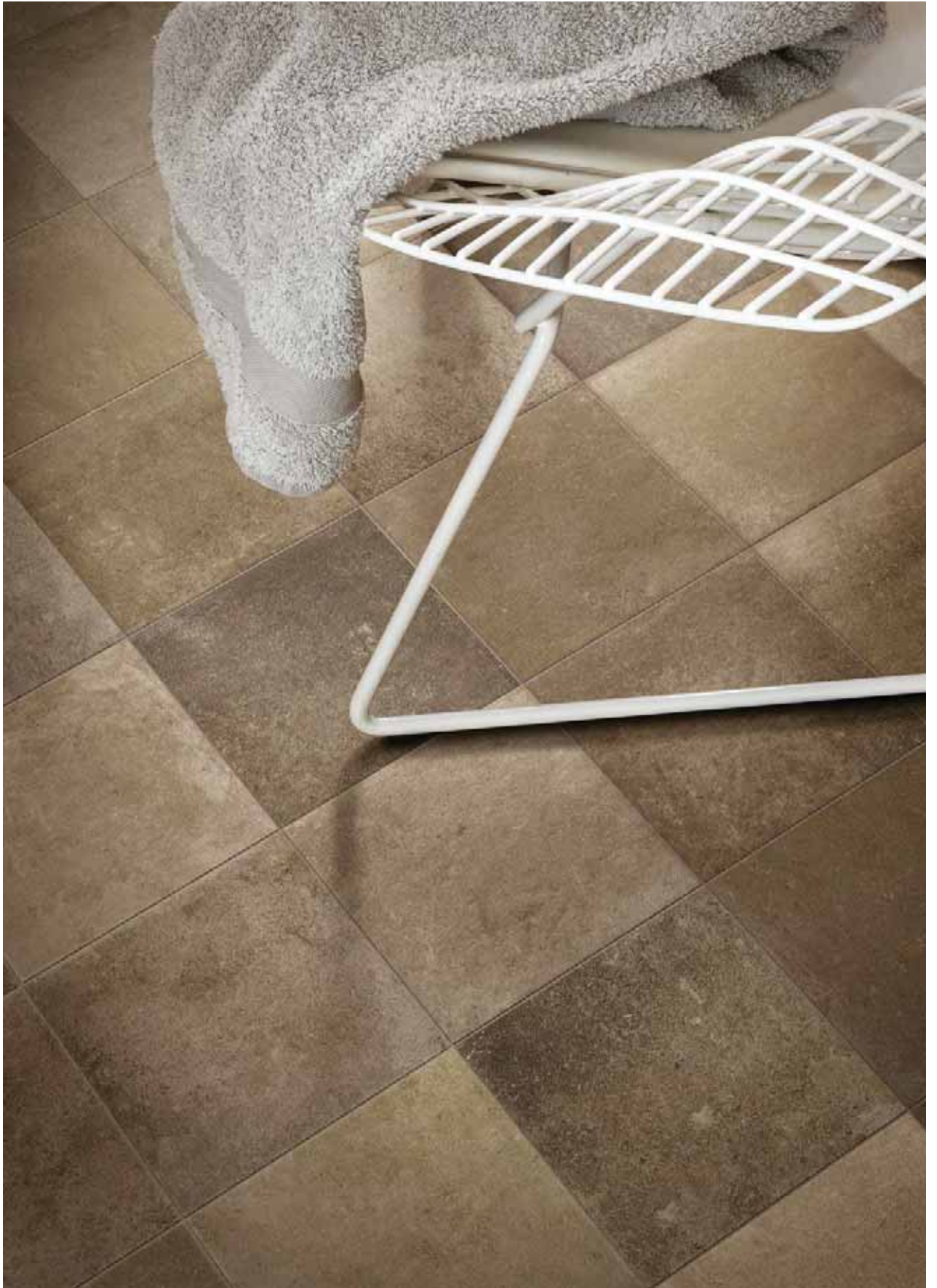
Fireplace: MOTION BASIC 01 . MOTION BASIC 03
Floor: MOTION PURE 03 **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂"



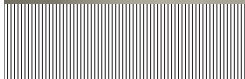


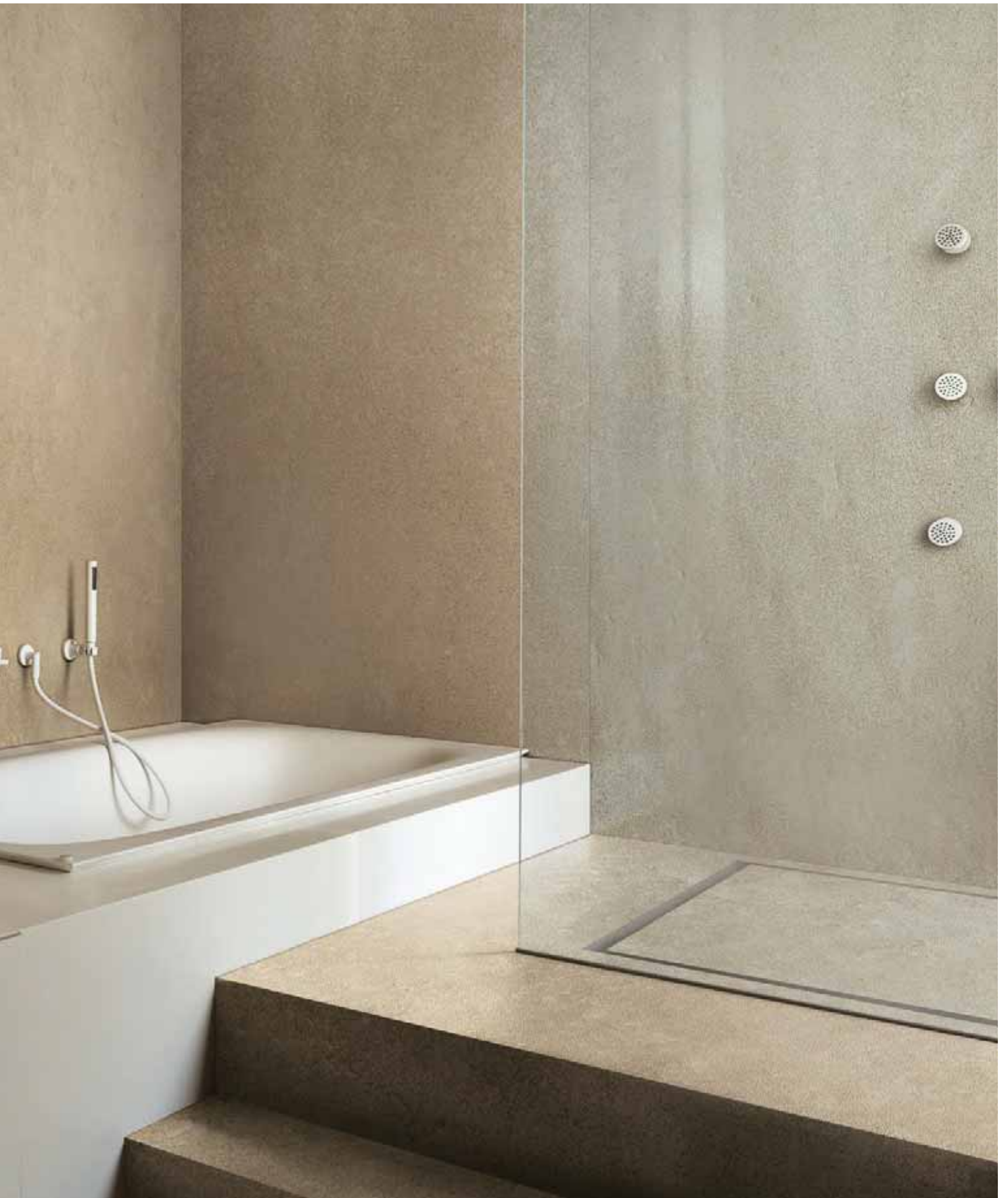
Fireplace: MOTION BASIC 01 . MOTION BASIC 03
Floor: MOTION PURE 03 **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂"





Wall: MOTION MIX 03 **20x20** 7'8" x 7'8"
Floor: MOTION MIX 03 **20x20** 7'8" x 7'8" Steps: MOTION BASIC 03 **120x240** 47'8" x 94'8"





Wall: MOTION MIX 03 **20x20** 7'8" x 7'8" MOTION BASIC 03 **120x240** 47'4" x 94'2"
Steps: MOTION BASIC 03 **120x240** 47'4" x 94'2"



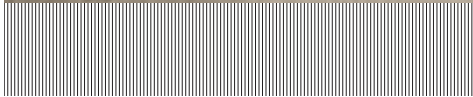


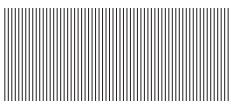
Wall: MOTION MIX 03 **20x20** 7^{1/8}"x7^{1/8}" MOTION BASIC 03 **120x240** 47^{1/4}"x94^{1/2}"
Floor: MOTION MIX 03 **20x20** 7^{1/8}"x7^{1/8}" Steps: MOTION BASIC 03 **120x240** 47^{1/4}"x94^{1/2}"





Floor: MOTION MIX 01 80x80 31 1/2"x31 1/2"







Floor: MOTION MIX 01 **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" MOTION MIX 01 **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"





Floor: MOTION MIX 02 **60x120** 23⁵/₈"x47¹/₈"





Floor: MOTION MIX 02 **60x120** 23°/8°x47°/4°

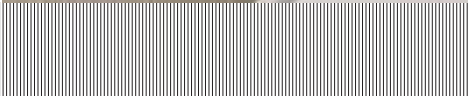








Floor: MOTION BASIC 01 120x120 47^{1/2}"x47^{1/2}" MOTION PURE 01 strutturato 40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"





Wall: MOTION BASIC 01 **120x280** 47¹/₂"x110¹/₂"
Floor: MOTION BASIC 01 **120x120** 47¹/₂"x47¹/₂" MOTION PURE 01 strutturato **40x80** 15³/₈"x31¹/₂"





Floor: MOTION BASIC 01 **120x120** 47^{1/2}"x47^{1/2}" MOTION PURE 01 strutturato **40x80** 15^{3/4}"x31^{1/2}"

Casa dolce casa

MOTION of Casadolcecasa

1



MOTION

Casa dolce casa

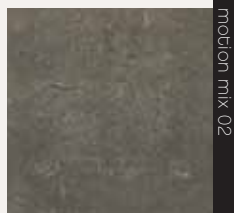


- motion basic 01**
120x240
47¹/₄"x94¹/₂"
- motion pure 01**
80x80
31¹/₂"x31¹/₂"
- motion pure 01**
strutturato
40x80
15³/₄"x31¹/₂"



MOTION

Casa dolce casa



motion mix 02



motion basic 02

- motion basic 02**
120x280
47¹/₄"x110¹/₄"
- motion mix 02**
7,5x15
3"x6"
- motion mix 02**
40x80
15³/₄"x31¹/₂"

Casa dolce casa

MOTION of Casadolcecasa

3



MOTION

Casa dolce casa



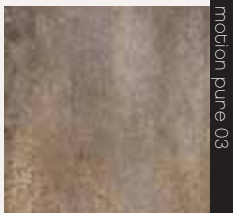
motion pure 02

strutturato
40x80
15³/₁₆"x31¹/₂"



MOTION

Casa dolce casa



motion pure 03

80x80
31 1/2" x 31 1/2"

Casa dolce casa

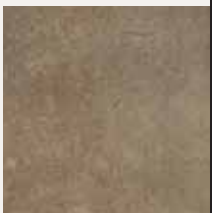
MOTION of Casadolcecasa

5



MOTION

Casa dolce casa



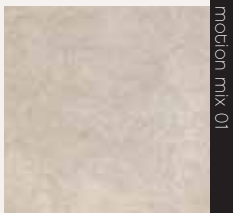
motion mix 03

20x20
7'11" x 7'11"



MOTION

Casa dolce casa



motion mix 01

80x80
31 1/2" x 31 1/2"

Casa dolce casa

MOTION of Casadolcecasa

7



MOTION

Casa dolce casa



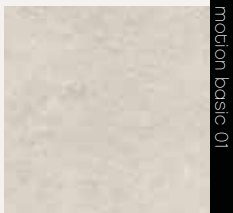
motion mix 02

60x120
23⁵/₈"x47¹/₄"



MOTION

Casa dolce casa



motion basic 01



motion pure 01

motion basic 01

120x280

47¹/₄"x110¹/₄"

motion basic 01

120x120

47¹/₄"x47¹/₄"

motion pure 01

strutturato

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

MOTION of Casadolcecasa

STONALIZZAZIONE

Ogni prodotto Casa dolce casa si caratterizza per un grado di stonizzazione variabile da prodotto a prodotto, da colore a colore. Per stonizzazione s'intende variazione di gradazione cromatica da piastrella a piastrella, in ogni scatola di prodotto. Non è possibile richiedere il materiale Casa dolce casa con un grado di stonizzazione diverso da quello indicato per articolo.

COLOR SHADE VARIATION

Every Casa dolce casa product is characterized by a degree of color shading that varies from product to product, from color to color. Color shading means chromatic variation from tile to tile in every box. It is not possible to request Casa dolce casa material in color shade variations other than those shown per item.

DÉNUANCEMENT

Chaque produit Casa dolce casa est caractérisé par un degré de dénuancement qui varie d'un produit à l'autre, d'un coloris à l'autre. On entend par dénuancement une variation de gradation chromatique d'un carreau à l'autre, dans chaque carton.

Le matériau Casa dolce casa ne peut être fourni avec un degré de différence de ton différent de celui indiqué pour chaque article.

DIE VARIATION

Die Variation aller einzelnen Produkte von Casa dolce casa fällt von Produkt zu Produkt, von Farbe zu Farbe, gänzlich anders aus. Dabei ist die Variation der Farbstufen der einzelnen Fliese und Produktpackung maßgebend.

Das Casa dolce casa Material kann nicht mit einem anderen Nuancierungsgrad als dem speziell für jeden Artikel angegebenen bestellt werden.

DESTONIFICACIÓN

Todos los productos Casa dolce casa están caracterizados por un nivel de destonificación variable entre un producto y otro y entre un color y otro. La destonificación es la variación de gradación cromática entre una baldosa y otra, en cada caja de producto.

No se puede solicitar el material Casa dolce casa con un grado de destonificación distinto del indicado para cada artículo.

РАЗБРОС ЦВЕТОВОГО ТОНА

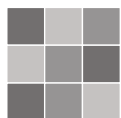
Каждый вид продукции линии Casa dolce casa характеризуется варьирующейся степенью тона, присущего каждому виду продукции, каждому цвету. Под разбросом цветового тона подразумевается изменение степени цветовой градаций плиток, находящихся в коробке.

Не представляется возможным производить заказ на материал линии Casa dolce casa, степень разброса цветового тона которого отличалась бы от указанного для данного артикула.



V1

PRODOTTO MONOCROMATICO.
THE LEAST AMOUNT OF SHADE
AND TEXTURE VARIATION.
ATTAINABLE IN NATURALLY
FIRED CLAY PRODUCTS.
PRODUIT MONOCHROMATIQUE.
EINFARBIGES PRODUKT.
PRODUCTO MONOCROMÁTICO.
ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ.



V3

**PRODOTTO CON MARCATA
VARIAZIONE CROMATICA.**
HIGH SHADE TEXTURE VARIATION
WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À VARIATION
CHROMATIQUE ACCENTUÉE.
PRODUKT MIT AUSGEPRAEGTER
FARBNUANCE.
PRODUCTO CON EVIDENTE
VARIACION CROMATICA.
ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ
ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



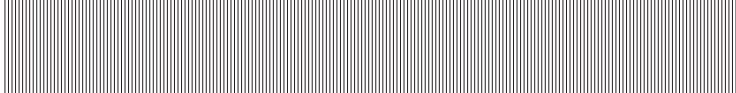
V2

**PRODOTTO CON LEGGERA
VARIAZIONE CROMATICA.**
LIGHT TO MODERATE SHADE
AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À LÉGERE VARIATION
CHROMATIQUE.
PRODUKT MIT LEICHTER
FARBNUANCE.
PRODUCTO CON UNA PEQUEÑA
VARIACION CROMATICA.
ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ
ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



V4

**PRODOTTO CON FORTE
VARIAZIONE CROMATICA.**
VERY HIGH SHADE AND TEXTURE
VARIATION WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À FORTE VARIATION
CHROMATIQUE.
PRODUKT MIT STARKER
FARBNUANCE.
PRODUCTO CON FUERTE
VARIACION CROMATICA.
ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ
ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



FLORIM OVERSIZE
magnUm[®]

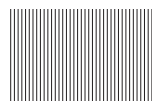
MOTION OF CASADOLCECASA

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FINFEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит



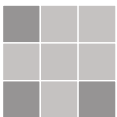
V2

MOTION BASIC 01



MOTION OF CASADOLCECASA
GRES FINE PORCELLANATO/FINE STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

64

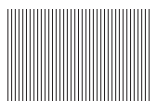


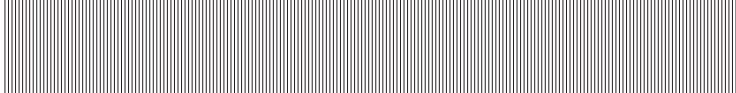
V2

FLORIM OVERSIZE
magnUm



MOTION BASIC 02





FLORIM OVERSIZE
magnUm[®]

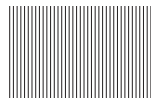
MOTION OF CASADOLCECASA

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит



V2

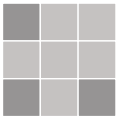
MOTION BASIC 03



MOTION OF CASADOLCECASA

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

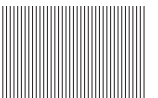
66

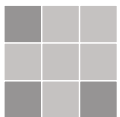


V2



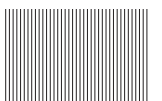
MOTION PURE 01





V2

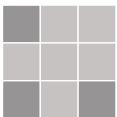
MOTION PURE 02



MOTION OF CASADOLCECASA

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

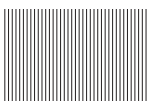
68

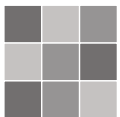


V2



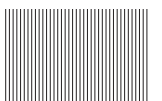
MOTION PURE 03





V3

MOTION MIX 01



MOTION OF CASADOLCECASA

GRES FINE PORCELLANATO/FINE STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

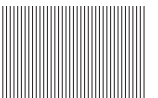
70



V3



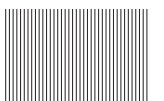
MOTION MIX 02





V3

MOTION MIX 03



MOTION of Casadolcecasa

Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ

squadrato/Squared/Equarri/Rektifiziert/Escuadrado/КАЛПБРОВАННАЯ

10mm

SPESORE
THICKNESS
EPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



matte

60x120 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₄ " motion pure 01	60x120 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₄ " motion pure 02	60x120 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₄ " motion pure 03	60x120 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₄ " motion mix 01	60x120 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₄ " motion mix 02	60x120 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₄ " motion mix 03
762264	762265	762267	762274	762248	762249



matte

80x80 31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 01	80x80 31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 02	80x80 31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 03	80x80 31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 01	80x80 31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 02	80x80 31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 03
762261	762262	762263	762244	762245	762246



matte

60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 01	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 02	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 03	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 01	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 02	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 03
762268	762269	762270	762250	762251	762252



R10

60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 01	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 02	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 03	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 01	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 02	60x60 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 03
762477	762478	762479	762474	762475	762476



matte

30x60 11 ⁴ / ₅ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 01	30x60 11 ⁴ / ₅ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 02	30x60 11 ⁴ / ₅ "x23 ⁵ / ₈ " motion pure 03	30x60 11 ⁴ / ₅ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 01	30x60 11 ⁴ / ₅ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 02	30x60 11 ⁴ / ₅ "x23 ⁵ / ₈ " motion mix 03
762274	762276	762277			



matte

40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 01	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 02	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 03	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 01	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 02	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 03
762271	762272	762273	762253	762254	762255



strutturato
structured

40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 01	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 02	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion pure 03	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 01	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 02	40x80 15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ " motion mix 03
762278	762279	762280	762257	762258	762259



matte

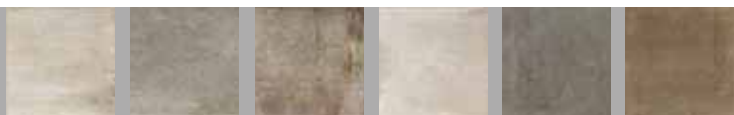
20x20 7 ¹ / ₈ "x7 ¹ / ₈ " motion pure 01	20x20 7 ¹ / ₈ "x7 ¹ / ₈ " motion pure 02	20x20 7 ¹ / ₈ "x7 ¹ / ₈ " motion pure 03	20x20 7 ¹ / ₈ "x7 ¹ / ₈ " motion mix 01	20x20 7 ¹ / ₈ "x7 ¹ / ₈ " motion mix 02	20x20 7 ¹ / ₈ "x7 ¹ / ₈ " motion mix 03
			762281	762282	762283

pezzi speciali

special trims/pièces spéciales/Formstückerpezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

10mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



motion pure 01 motion pure 02 motion pure 03 motion mix 01 motion mix 02 motion mix 03

MOSAICI montati su rete / mounted on net / appliqué sur Ailet / auf Netz / montado en la red

muretto
sfalsato
7,5x15
3"x6"
matte

30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 01	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 02	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 03	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 01	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 02	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 03
762315	762316	762317	762318	762319	762320

muretto
diritto
7,5x15
3"x6"
matte

30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 01	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 02	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 03	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 01	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 02	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 03
			762321	762322	762323

mosaico
5x5
2"x2"
matte

30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 01	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 02	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion pure 03	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 01	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 02	30x30 11 ⁴ / ₅ x 11 ⁴ / ₅ motion mix 03
762312	762313	762314			

pezzi speciali

special trims/pièces spéciales/Formstückerpezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

battiscopa

matte

4,6x60 1 ³ / ₄ x 23 ⁵ / ₈ motion pure 01	4,6x60 1 ³ / ₄ x 23 ⁵ / ₈ motion pure 02	4,6x60 1 ³ / ₄ x 23 ⁵ / ₈ motion pure 03	4,6x60 1 ³ / ₄ x 23 ⁵ / ₈ motion mix 01	4,6x60 1 ³ / ₄ x 23 ⁵ / ₈ motion mix 02	4,6x60 1 ³ / ₄ x 23 ⁵ / ₈ motion mix 03
762324	762325	762326	762327	762328	762329

gradino

matte

33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 01	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 02	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 03	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 01	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 02	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 03
762336	762337	762338	762339	762340	762341

angolo gradino dx

matte

33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 01	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 02	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 03	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 01	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 02	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 03
762342	762343	762344	762345	762346	762347

angolo gradino sx

matte

33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 01	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 02	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion pure 03	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 01	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 02	33x120x3 11 ⁴ / ₅ x 47 ¹ / ₄ x 1 ¹ / ₈ motion mix 03
762348	762349	762350	762351	762352	762353

elemento elle

strutturato
structured

20x40x6 7 ¹ / ₈ x 15 ³ / ₄ x 2 ¹ / ₈ motion pure 01	20x40x6 7 ¹ / ₈ x 15 ³ / ₄ x 2 ¹ / ₈ motion pure 02	20x40x6 7 ¹ / ₈ x 15 ³ / ₄ x 2 ¹ / ₈ motion pure 03	20x40x6 7 ¹ / ₈ x 15 ³ / ₄ x 2 ¹ / ₈ motion mix 01	20x40x6 7 ¹ / ₈ x 15 ³ / ₄ x 2 ¹ / ₈ motion mix 02	20x40x6 7 ¹ / ₈ x 15 ³ / ₄ x 2 ¹ / ₈ motion mix 03
762330	762331	762332	762333	762334	762335

Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ squadrato/Squared/Equarri/Rektifiziert/Es cuadrado/КАЛПБРОВАННАЯ

6mm

SPESORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



motion basic 01

motion basic 02

motion basic 03



matte

120x280
47¹/₄"x110¹/₄"
motion basic 01

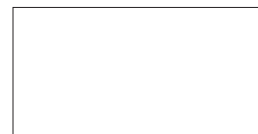
762284

120x280
47¹/₄"x110¹/₄"
motion basic 02

762285

120x280
47¹/₄"x110¹/₄"
motion basic 03

762286



matte

120x240
47¹/₄"x94¹/₂"
motion basic 01

762287

120x240
47¹/₄"x94¹/₂"
motion basic 02

762288

120x240
47¹/₄"x94¹/₂"
motion basic 03

762289



matte

60x240
23⁵/₈"x94¹/₂"
motion basic 01

762293

60x240
23⁵/₈"x94¹/₂"
motion basic 02

762294

60x240
23⁵/₈"x94¹/₂"
motion basic 03

762295



matte

120x120
47¹/₄"x47¹/₄"
motion basic 01

762290

120x120
47¹/₄"x47¹/₄"
motion basic 02

762291

120x120
47¹/₄"x47¹/₄"
motion basic 03

762292



matte

60x120
7⁷/₈"x47¹/₄"
motion basic 01

762296

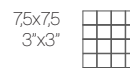
60x120
7⁷/₈"x47¹/₄"
motion basic 02

762297

60x120
7⁷/₈"x47¹/₄"
motion basic 03

762298

mosaico



matte

30x30
11⁴/₈"x11⁴/₈"
motion basic 01

762306

30x30
11⁴/₈"x11⁴/₈"
motion basic 02

762307

30x30
11⁴/₈"x11⁴/₈"
motion basic 03

762308

muretto



matte

30x30
11⁴/₈"x11⁴/₈"
motion basic 01

762309

30x30
11⁴/₈"x11⁴/₈"
motion basic 02

762310

30x30
11⁴/₈"x11⁴/₈"
motion basic 03

762311

battiscopa



4,6x60
1³/₄"x23⁵/₈"
motion basic 01

762303

4,6x60
1³/₄"x23⁵/₈"
motion basic 02

762304

4,6x60
1³/₄"x23⁵/₈"
motion basic 03

762305

In relazione alle differenti tecnologie produttive l'accostamento di prodotti con spessori diversi potrebbe presentare delle disomogeneità, se ne sconsiglia pertanto l'abbinamento. / Due to the different production technologies, contiguous installation of products with different thickness may give a non-homogeneous result. For this reason we do not recommend this option. / Vu que différentes technologies de production sont utilisées avec des épaisseurs différentes, des problèmes d'homogénéité pourraient se présenter, il est donc déconseillé de les poser ensemble. / Wegen unterschiedlicher Produktionstechnologien können die Fliesen mit verschiedenen Materialstärken optische Differenzen aufweisen. Von einem direkten Aneinanderlegen wird deshalb abgeraten. / Dadas las diferentes tecnologías productivas, la combinación de productos de diferentes espesores podría dar lugar a heterogeneidad, por lo que se desaconseja mezclarlas. / В связи с различием в технологиях производства, сочетание продукции разной толщины иногда может представлять неоднородность материала. Такие сочетания следует избегать.





RESISTENTE PER LA CASA È un prodotto non scivoloso e sicuro, adatto all'uso anche in ambienti dove frequente è l'utilizzo d'acqua e sostanze grasse, come la cucina e il bagno. Resiste ai graffi e agli urti, meglio di qualunque altro materiale naturale. Utilizzato in banconi cucina non si scalfisce e resiste alla caduta accidentale di oggetti domestici. Resiste al fuoco, alle bruciature e non alimenta in alcun modo lo spargersi delle fiamme.

RESISTANT FOR THE HOUSE The product is water-resistant; it stops liquids, body oils, acidic and staining substances from penetrating the tiles. It resists scratches, scuffs and gouges better than any other floor covering. It doesn't absorb fumes, odors or smoke. It doesn't discolor or fade when exposed to sunlight, or other natural elements. It is completely fire-proof. It resists burns and doesn't feed a fire. Its high resistance to abrasive dirt and grime makes it suitable even for heavy-traffic areas of the house, such as hallways, entrances, foyers, walkways.

RESISTANT POUR LA MAISON Un produit sûr et antidérapant. Fait pour être utilisé également dans des lieux où l'on utilise fréquemment eau et graisses, comme c'est le cas de la cuisine. Résiste aux rayures et aux chocs mieux que tout autre matériau naturel. Utilisé sur le plan de travail, ne se raye pas, résiste aux chocs et aux chutes accidentelles des objets domestiques. Résiste au feu, aux brûlures et n'alimente en aucune façon la diffusion des flammes.

BESTÄNDIGKEIT IN WOHNRÄUMEN Da es sich um einen rutschfesten und sicheren Bodenbelag handelt, eignet er sich auch zum Verlegen in Räumen, wo der Umgang mit Wasser und Fettschöpfen zum Alltag gehört, wie zum Beispiel in der Küche. Kratz- und schlagfest. Besser als alle anderen natürlichen Werkstoffe. Als Verkleidungsmaterial von Arbeitsflächen in der Küche bewährt, da es ritz- und schlagfest ist und weil ihm Küchenutensilien, die manchmal herunterfallen, nichts anhaben können. Beständig gegen Feuer und Brandflecken und in jeder Hinsicht glutfest.

RESISTENTE PARA EL HOGAR Es un producto seguro que no resbala, adecuado para su uso en ambientes donde son frecuentes el agua y las grasas, como por ejemplo la cocina y en el baño. Resiste arañazos y golpes mejor que cualquier otro material natural. Utilizado en bancos de cocina, no se raya, resiste a golpes y caídas accidentales de objetos domésticos. Es resistente al fuego y las quemaduras, y no favorece de ningún modo la formación de llamas.

ПРОЧНАЯ ДЛЯ ДОМА. Эта нескользящая и надежная продукция подходит даже для помещений, где часто используют воду и жирные вещества: например, кухни и ванной комнаты. Устойчива к царапинам, ударам больше, чем любой другой натуральный материал. При использовании для покрытия поверхностей на кухне, хорошо противостоит образованию царапин, выдерживает случайное падение предметов. Продукция огнеупорна, не пригорает, никоим образом не способствует распространению пламени.

IDEALE PER ESTERNI Non teme lo sbalzo termico e il gelo, perciò è adatto all'uso anche in ambienti esterni, soggetti a climi rigidi. È un prodotto sicuro anche in condizioni di superficie bagnata. Non scolorisce se esposto ai raggi del sole o ad altri agenti atmosferici.

FROST RESISTANT - FOR OUTSIDE AREAS Exceeding the ADA standard requirements, the Casa dolce casa product can also be used for outside applications. It stands up to abrupt temperature changes and freezing-thaw cycles. When properly installed according to ANSI A137.1 it's strong enough to be used in exterior applications even in frigid climates. Proper consideration must be given to the antislip requirements of the area to be tiled.

IDEAL POUR LES ESPACES EXTÉRIEURS Ne craint ni les écarts de température, ni le gel et sa grande résistance permet de l'utiliser également avec les climats les plus rigoureux. C'est un produit sûr même en cas de surfaces mouillées. Résistant à la saou, son émail ne se décolore pas à l'exposition des rayons du soleil ou des autres agents atmosphériques.

IDEAL IM AUSSENBEREICH Temperatur- und Frostbeständig. Seine Widerstandsvorzüge gestatten die Verwendung in Außenbereichen auch bei strengem Winterklima. Ein zuverlässiges Fliesenprodukt auch in Außenbereichen mit nasser Oberfläche. Es verblasst nicht, wenn es Sonneneinstrahlung oder anderen atmosphärischen Einwirkungen ausgesetzt wird.

IDEAL PARA EXTERIORES No teme los cambios bruscos de temperatura ni la presencia de hielo. Gracias a su gran resistencia puede usarse incluso en ambientes exteriores sujetos a climas rigidos. Es un producto que no resbala incluso en condiciones de superficie húmeda o mojada. No pierde color si se expone a los rayos del sol u otros agentes atmosféricos.

ИДЕАЛЬНА ДЛЯ ВНЕШНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ. Не боится перепадов температуры, заморозков поэтому подходит и для использования во внешних пространствах в среднем климате. Это надежная продукция, даже в условиях мокрой поверхности. Не выгорает под солнцем или при воздействии иных атмосферных явлений.

PRODOTTO SICURO Prove tecniche eseguite sul prodotto finito garantiscono che il prodotto è antiscivolo e può essere utilizzato in sicurezza anche in negli ambienti della cucina e del bagno. È un prodotto impermeabile che impedisce l'infiltrazione di liquidi e sostanze acide o coloranti nella struttura del prodotto, impedendo la conseguente formazione di batteri. Non assorbe fumi e odori. È un prodotto resistente all'abrasione da camminamento, ideale anche nelle zone della casa più soggette a traffico intenso (ingressi, corridoi ecc.). La ceramica Casa dolce casa è ideale negli ambienti della casa e anche in locali pubblici come ristoranti, uffici, negozi ecc.

ANTI-SLIP The testing conducted on our finished product will guarantee that all our tiles will have an anti-slip surface so they may be used with total confidence in kitchen and bath applications. The Casa dolce casa product is perfect for both home and commercial interiors, such as restaurants, offices and stores, etc. Its anti-slip properties provide a safe walking surface in both wet and dry conditions, according to the Americans with Disabilities Act.

UN PRODUIT FIABLE Les essais techniques effectués sur le produit fini garantissent un produit antidérapant qui peut être également utilisé en toute sécurité dans la cuisine et la salle de bains. Parfaitement imperméable, empêche toute infiltration de liquides, de substances acides ou colorantes à l'intérieur de sa structure et bloque donc la formation des bactéries. N'absorbe ni fumées, ni odeurs. Produit résistant à l'abrasion entraînée par un piétinement fréquent, et donc idéal pour les zones de la maison soumises à un passage intensif (entrées, corridors, etc.). La céramique Casa dolce casa est idéale pour les habitations et pour les locaux publics tels que restaurants, bureaux, magasins, etc.

SICHERHEIT Am Endprodukt durchgeführte technische Prüfungen garantieren, daß das Produkt rutschfest ist und ohne Bedenken auch in der Küche und im Bad verlegt werden kann. Unempfindlich gegen Dünste und Gerüche: Die hochwertige, einwandfrei wasserabweisende Glasur verhindert, dass Flüssigkeiten, Säuren oder Farbstoffe in den Fliesenkörper eindringen und Bakterienherde bilden können. Ein Fliesenprodukt, das unempfindlich gegen Oberflächenverschleiß durch Begehung und deshalb ideal für intensiv beanspruchte Räume im privaten Wohnbereich (Eingänge, Flure usw.) ist. Seine durch Tests belegte Rutschsicherheit. Die Casa dolce casa-Keramik ist ideal für Wohnräume, sowie öffentliche Einrichtungen wie z.B. Restaurants, Büros, Geschäfte usw.

PRODUCTO SEGURO Las algunas pruebas técnicas realizadas sobre el producto acabado garantizan su característica antideslizante, permitiendo que se pueda utilizar con seguridad incluso en los ambientes destinados a la cocina y en los cuartos de baño. Es impermeable al agua: su calidad impide la infiltración de líquidos, aceites o sustancias ácidas en la estructura del producto impidiendo la formación de bacterias. No absorbe humos ni olores. Es un producto resistente a la abrasión producida por las pisadas y, por tanto, su uso es ideal incluso en aquellas zonas de la casa sometidas a un tránsito intenso (entradas, pasillos, etc.). La cerámica de Casa dolce casa es el producto ideal para los ambientes del hogar y los lugares públicos como restaurantes, oficinas, tiendas, etc.

НАДЕЖНАЯ ПРОДУКЦИЯ Технические испытания конечной продукции гарантируют, что этот продукт – противоскользящий, и может быть с полной безопасностью использован в помещениях кухонь и ванных комнат. Это водонепроницаемый продукт, который противостоит проникновению в его структуру жидкостей, кислот или красящих веществ, противодействуя последующему образованию бактерий. Не впитывает дым и запахи. Продукт противостоит абразивному стиранию при ходьбе, идеален для укладки в тех частях жилища, которые наиболее подвержены частому хождению (прихожие, коридоры и проч.). Керамика Casa dolce casa идеальна для бытовых помещений, а также для таких помещений общественного пользования, как рестораны, офисы, магазины и т.д.

IGIENE E PULIZIA Si pulisce facilmente usando una spugna umida o uno straccio bagnato. Per una pulizia più profonda, consigliamo di usare acqua e un comune detergente per la pulizia della casa. Una pulizia regolare impedisce la formazione di germi e batteri in zone umide, come vasca, doccia e lavandino.

HYGIENE/SANITATION AND EASY CLEANING The Casa dolce casa product doesn't absorb odors or bacteria of any kind. It's easy to clean with a damp sponge-mop on cloth. For a more intense cleaning, simply use a mild solution of water and a common household detergent. Regular cleaning will stop the growth of germs and bacteria in damp areas, such as the bathroom.

HYGIÈNE ET PROPRETÉ Se nettoie facilement au moyen d'une éponge humide ou d'un chiffon mouillé. Pour un nettoyage en profondeur, nous conseillons d'utiliser de l'eau et un produit détergent de type courant pour la maison. Un nettoyage régulier prévient toute formation de germes et de bactéries dans les zones humides telles que baignoire, douche et lavabo.

HYGIENE UND SAUBERKEIT Leicht zu pflegen: Es genügen ein feuchter Schwamm oder ein nasser Lappen. Für eine gründliche Reinigung können Sie eine Lösung aus Wasser und einem normalen Haushaltsreiniger verwenden. Wenn Sie ihre Fliesen regelmäßig pflegen, können sich keine Krankheitserreger und Bakterien in den feuchten Bereichen von Badewanne, Dusche und Waschbecken einnisten.

HYGIENE Y LIMPIEZA Se limpia fácilmente usando una esponja húmeda o un paño mojado. Para una limpieza más profunda, les aconsejamos que usen agua y los detergentes que suelen emplearse para la casa. Una limpieza regular impide la formación de gérmenes y bacterias en zonas húmedas como bañeras, duchas y lavabos.

ГИГИЕНА И ЧИСТОТА. Просто и легко моется влажной губкой или тряпкой. Для более серьезной чистки советуем использовать воду с обычным моющим средством для уборки помещений. Регулярная уборка и чистка препятствуют формированию микробов и бактерий во влажных местах, таких, как ванна, душевая кабина и унитаз.



MOTION
of Casadolcecasa

www.florim.com 894262 01/2019 MADE IN FLORIM



MADE IN FLORIM

FLORIM CERAMICHE S.p.A.

Sede Legale: Via Canaletto, 24 • 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 840111 - Fax +39 0536 844750 • www.florim.com